第3回 日米共同政策フォーラム The 3rd Japan-U.S. Joint Public Policy Forum

# 東日本大震災後の日米協力

教訓と新たな協働体制の構築に向けて

The Japan-U.S. Relationship after the Great East Japan Earthquake

## Ĵ?ĨF₩

共催:公益財団法人 笹川平和財団/ウッドロー・ウィルソン国際学術センター Co-organised by the Sasakawa Peace Foundation and the Woodrow Wilson International Center for Scholars

●日 時: 2011年10月27日(木)10:00-17:30

●場 所: 東京国際フォーラム「ホールD7」

#### ★Date: Thursday, October 27, 2011 10:00 - 17:30

★Venue : Hall D7, Tokyo International Forum

21世紀となってすでに10年が経ち、世界情勢がますます流動化する 中、日米両国はより緊密に意見交換を行い、協力しながら世界が直面 する多様な課題に応えていくことが必要とされています。笹川平和 財団とウッドロー・ウィルソン国際学術センターは、このような共通 の問題意識を背景として、日米を取り巻く問題のみならず、グローバ ルな問題について議論を深め、両国の協力、協働の基盤づくりに貢献 することを目指して2009年より「日米共同政策フォーラム」をス タートさせました。「核のない世界」「リーマンショック後の世界経済」 に引き続き、3年目となる本年は「東日本大震災後の日米協力」を テーマに議論します。

3月11日に東日本を襲った大地震と大津波、そしてそれに続く原発事 故によって、日本は戦後最大とも言われる危機に直面しました。この 状況に対し、日本唯一の同盟国である米国は、在日米軍や米海軍を中 心とするいわゆる「トモダチ作戦」を中心にした膨大な支援を行い、被 災地支援を軌道に乗せる上で大きな役割を果たしました。しかしその 裏で原発事故直後の情報共有問題等に対する米国の日本に対する不 信感の高まりもあり、また復興活動に注力する結果として、今後の日 本の防衛努力や日米同盟を通じた地域安全保障における日本の役割 の後退を懸念する声もあります。こうした事態を受け止め、改めて東 日本大震災後の日米同盟、今後の日米協力関係の在り方を検証し、将 来に向けた展望を発信することが必要とされています。本フォーラム では、東日本大震災後の日米協力がどのようになされたのかについて 検証を行い、その効果と反省点を明らかにし、今後の日米のとるべき 道を議論していきたいと考えます。 Ten years into the 21st century, with the global situation becoming increasingly fluid, Japan and the United States must coordinate closely to improve their cooperation and tackle the myriad challenges the world faces today. Within this context, The Sasakawa Peace Foundation, in cooperation with the Woodrow Wilson International Center for Scholars, launched the Japan-U.S. Joint Public Policy Forum in 2009, aiming to provide a basis for cooperation between Japan and the United States to enhance discussion and cooperation on not only U.S.-Japan relations, but also global issues. Following our initial forum in 2009 on Japan-U.S. partnership toward "A World Free of Nuclear Weapons," our second forum in 2010 on Japan-U.S. economic partnership after the global financial crisis, our third forum will discuss Japan-U.S. cooperation after the Great East Japan Earthquake.

The major earthquake and the massive tsunami that devastated the Tohoku region and Pacific coast areas of Japan on March 11, 2001, and the subsequent Fukushima nuclear plant accident jointly stand as Japan's worst crisis since the end of the Second World War. The United States, Japan's only formal ally, played a vital role in responding to this crisis, particularly through its rescue and relief efforts. i.e. Operation Tomodachi. At the same time, however, there were signs that coordination was less than optimal. Certain American officials expressed doubts over apparent lack of transparency and information sharing on the part of Japanese government about the completeness of the information released by Japan regarding Fukushima. In addition, there is emerging concern that Japan may turn inward and be less likely to participate in future regional security efforts within the context of the Japan-U.S. alliance. Six month after the earthquake, the time is now right to conduct a review of bilateral coordination after the earthquake and explore how the roles and collaborative relationships of the alliance might develop in the future. By reviewing Japan-U.S. cooperation and coordination after the earthquake, this forum seeks to derive lessons for Japan and the United States from to make their collaboration more effective in the future.

### 基調講演 / Keynote Speakers

### ● 五百籏頭 真 / MAKOTO IOKIBE

#### 防衛大学校校長

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

京都大学法学部研究科修了後、1969年より広島大学で 教鞭を執り、1981年より神戸大学法学部で外交史の教 授を務める。この間、1977-79年及び2002-03年に ハーバード大学客員研究員を、90-91年にロンドン大学 客員研究員を務めた。2006年8月より現職。また、 2011年4月より東日本大震災復興構想会議議長を務め る。主著に『日米関係史』(有斐閣、2008年)等がある。 DR. MAKOTO IOKIBE is the president of National Defense Academy of Japan. He graduated from Kyoto University (M.A.), and started teaching at Hiroshima University from 1969 to 81, then was professor of diplomatic history at Kobe University (1981-2006). He was a visiting fellow at Harvard University (1977-79, and 2002-03), and at the London School of Economics and Political Sciences (LSE) (1990-91). He was appointed to his current position in August 2006 and is also chairing the Reconstruction Design Council of the Great East Japan Earthquake.



#### ★ リチャード・アーミテージ / RICHARD L. ARMITAGE

アーミテージ・インターナショナル社代表 / 元米国国 務副長官

1967年に米国海軍兵学校を卒業、ベトナム戦争に従 軍。その後国防総省において国防次官補代理としてア ジア太平洋問題(1981-83年)、国防次官補として国際 安全保障問題(1983-89年)等に取り組んだ。1989 年から1993年まで外交における数々の重要ポストを 歴任後、政策コンサルティング会社アーミテージ・アソ シエイツ代表(1993-2001年)。またジョージ・ブッ シュ政権において米国務副長官を務めた(2001-05 年)。その後現職。米軍および公職における多大なる活 躍で多数の受賞歴あり。 RICHARD L. ARMITAGE, is the president of Armitage International and the former U.S. deputy secretary of state (2001- 2005). Prior to returning to government service in 2001, Mr. Armitage was president of Armitage Associates L.C. from 1993 until 2001. From 1989 to 1993, Mr. Armitage served in various high level diplomatic positions, including as a special emissary to Jordan's King Hussein during the 1991 Gulf War and director of U.S. assistance to the new independent states of the former Soviet Union. Prior to this, Mr. Armitage served in the Pentagon as the assistant secretary of defense for international security affairs (1983-1989) and the deputy assistant secretary of defense for East Asia and Pacific affairs (1981-1983). Mr. Armitage graduated in 1967 from the U.S. Naval Academy and served three combat tours in Vietnam. He is the recipient of numerous U.S. and foreign military decorations as well as awards for distinguished public service.



### モデレーター / Moderators



#### ● 岡本 行夫 / YUKIO OKAMOTO (基調講演/ Keynote Speeches)

#### 岡本アソシエイツ代表/笹川平和財団顧問

ー橋大学経済学部卒業後、外務省入省。1991年退官 後、岡本アソシエイツを設立。その後橋本内閣で総理大 臣補佐官(沖縄担当)(1996-98年)、小泉内閣で 2001年9月より内閣官房参与、総理大臣補佐官(イラク 問題担当)(2003年4月-04年3月)等を歴任。国際問 題の専門家として、政府関係機関や企業への助言活動の 傍ら、講演や執筆など幅広く活動。主著に『日米同盟の危 機・日本は孤立を回避できるか』(ビジネス社)等。 MR. YUKIO OKAMOTO, is the president & CEO, Okamoto Associates, Inc. He is also an advisor at the Sasakawa Peace Foundation. From 1968 to 91, Mr. Okamoto was a career diplomat in Japan's Ministry of Foreign Affairs. He retired from the Ministry in 1991 and established Okamoto Associates Inc., a political and economic consultancy. Post-retirement, he has served in a number of advisory positions including special advisor to Prime Minister Ryutaro Hashimoto (1996-98) and special advisor on Afghanistan and Iraq to Prime Minister Junichiro Koizumi(2003-04). Mr. Okamoto has written many books on Japanese diplomacy and is a regular contributor to major newspapers and magazines.



#### ● 阿川 尚之 / NAOYUKI AGAWA (パネル1 / Panel 1)

#### 慶應義塾常任理事

米国ジョージタウン大学外交政策学部及びロースクール 卒業。ソニー株式会社、日米の法律事務所に勤務後、慶應 義塾大学教授、在アメリカ合衆国日本国大使館公使(広 報文化担当)、慶應義塾大学総合政策学部長を歴任し、 2009年より現職。ヴァージニア大学ロースクール客員 教授、東京大学特任教授等も務める。専門は米国憲法史、 日米関係。著書に、「海の友情:米国海軍と海上自衛隊」 (中公新書)、「憲法で読むアメリカ史」(PHP研究所、読売 吉野作造賞受賞)等。 PROF. NAOYUKI AGAWA is vice president in charge of international affairs at Keio. He graduated from the School of Foreign Service of Georgetown University and the Georgetown University Law Center. After working for Sony Corporation and law firms in the United States and Japan, he joined Keio University as professor in 1999. He was appointed minister for public affairs at the Embassy of Japan in Washington, D.C. in 2002 and served in that position until 2005. After serving as dean of the Faculty of Policy Management of Keio University, he was appointed to the current position in 2009. His publications include, among others, *The Friendship on the Seas: the United States Navy and the Japan Maritime Self-Defense Force*. Prof. Agawa received the Yomiuri-Yoshino Sakuzo Award in 2005 for his book, *A History of America through the U.S. Constitution*. He is a frequent contributor to the major newspapers and magazines in Japan.



### ● 中山 俊宏 / TOSHIHIRO NAKAYAMA (パネル2 / Panel 2)

#### 青山学院大学国際政治経済学部教授

青山学院大学大学院国際政治経済学研究科博士課程修 了。博士(国際政治学)。ワシントン・ポスト紙極東総局記 者、日本政府国連代表部専門調査員、日本国際問題研究 所主任研究員、ブルッキングス研究所客員研究員、津田塾 大学准教授等を経て、2010年より現職。専門は国際政 治学、アメリカのガローバル 戦略とイスラーム世界』(共著、明石書店、2009年)『ア メリカ現代政治の構図』(共著、東京大学出版会、2009 年)等。 DR. TOSHIHIRO NAKAYAMA is currently a professor at Aoyama Gakuin University. Before joining Aoyama Gakuin University in 2010, he was a special correspondent for the Washington Post at the far eastern bureau, special assistant at the Permanent Mission of Japan to the United Nations in New York, senior research fellow at The Japan Institute of International Affairs, CNAPS visiting fellow at the Brookings Institution, and associate professor of Tsuda College. He received his M.A. in 1993 and his Ph.D. in 2001 from School of International Politics, Economy and Business (SIPEB) at Aoyama Gakuin University. He has written numerous articles on American politics and foreign policy.

### パネリスト / Panelists



### ●山口 昇 / NOBORU YAMAGUCHI

#### 防衛大学校教授

1974年防衛大学校卒業。1988年タフツ大学フレッチャー 法律外交大学院修士課程修了。1991-1992年ハーバード 大学オリン戦略研究所客員研究員。在米大使館防衛駐在官、 防衛研究所副所長、陸上自衛隊研究本部長などを歴任した後、 2008年12月退官(陸将)。2009年4月から防衛大学校教 授。2010年4月から同安全保障危機管理センター長を務め る。また2011年3月から9月まで内閣官房参与(危機管理担 当)を務めた。 LIEUTENANT GENERAL (Ret.) NOBORU YAMAGUCHI is professor and director of the Center for National Security and Crisis Management at the National Defense Academy of Japan. He graduated from the National Defense Academy majoring physics in 1974. He received his M.A. from the Fletcher School of Law and Diplomacy, Tufts University. After serving as senior defense attaché at the Japanese Embassy in the United States, he has held positions as deputy commandant of the GSDF Aviation School (2001-02), director for research of the GRD, and vice president of the National Institute for Defense Studies. Since 2006 he held responsibilities as commanding general of the GSDF Research and Development Command until he retired from active duty in December 2008. LTG Yamaguchi was also a special advisor to the cabinet for crisis management from March to September, 2011. \*

\*

\*

\*

•

\*

•

\*

•

\*

\*

•

•

\*

\*

•

\*

•

\*

• \*

\*

•

\*

•

\*

•

\*

•

\*

•

•

\*

\*

•

\*

•

\* • \*

 $\star$ 

•

\*

•

\*

•

\*

•

\* • \*



#### ★ ロバート・エルドリッヂ / ROBERT D. ELDRIDGE

米国海兵隊在日海兵隊基地外交政策部(G5)次長 神戸大学法学部にて修士号、および博士号を取得。その後大 阪大学大学院国際公共政策研究科で准教授として、外交史お よび日米関係について教鞭を執る。またハワイのキャンプ・ス ミスにある米国海兵隊の本部でresident 研究員を務めた。 2009年9月から現職。著書「サンフランシスコ講和条約と沖 縄の処理ー「潜在主権」をめぐる吉田・ダレスの「交渉」」で読 売論壇新人賞最優秀賞受賞(1999年)。「沖縄問題の起源-戦後日米関係における沖縄1945 - 1952」でサントリー学 芸賞受賞(2003年)。 DR. ROBERT D. ELDRIDGE is deputy assistant chief of staff G-5 Marine Corps Bases Japan. Previously, he was associate professor of diplomatic history and U.S.-Japan relations at the School of International Public Policy, Osaka University, and scholar-in-residence at the headquarters of U.S. Marine Corps Forces, Pacific, at Camp Smith, Hawaii. His publications include *The Origins of the Bilateral Okinawa Problem: Okinawa in Postwar U.S.-Japan Relations, 1945-1952* (Routledge, 2001). In 1999 he won the Yomiuri Newcomer's Award for his original Japanese version of this book. He earned his M.A. and Ph.D. degrees in political science from the Graduate School of Law, Kobe University.



#### ● 長島 昭久 / AKIHISA NAGASHIMA

衆議院議員/内閣総理大臣補佐官(外交安全保障担当) 慶應義塾大学法学部卒業、同大学院修士課程および、米国 ジョンズ・ホプキンス大学高等国際問題研究大学院修了。米 国ヴァンダービルト大学客員研究員、米国外交問題評議会研 究員(アジア安全保障研究)等を歴任。2003年衆議院初当 選、現在に至る。中央大学大学院客員教授等も務める。主著に 「国防の論点一日本人が知らない本当の国家危機」(石破茂、 森本敏との共著、PHP研究所、2007年)、『日米同盟の新し い設計図一変貌するアジアの米軍を見据えて一』(日本評論 社、2001年)等。 MR. AKIHISA NAGASHIMA is a member of the House of Representatives of Japan and currently a special advisor to the Prime Minister Yoshihiko Noda for foreign affairs and national security. He graduated from Keio University Graduate School of Law (LL.M) and The Paul H. Nitze School of Advanced International Studies (SAIS) of The Johns Hopkins University (M.A.). Before entering the House of Representatives of Japan in 2003, he was a visiting scholar at Vanderbilt University, an adjunct senior fellow in Asian Studies at the Council on Foreign Relations in Washington, D.C., and a visiting scholar at the Edwin O. Reischauer Center for East Asian Studies at SAIS. He is also a visiting professor of Chuo University Graduate School of Public Studies.



#### ★ ロバート・ルーク/ ROBERT LUKE

#### 在日米国大使館政治担当公使

ウィリアムズ・カレッジ卒業後、プリンストン大学ウッドロー・ ウィルソンスクールでM.P.A.、米国海軍大学にてM.A.を取得。 1982年より国務省勤務。専門は東アジアであり、これまで日 本と中国にそれぞれ3回赴任し、政治および経済問題を担当。 また欧州にも2回赴任経験がある。ルーク氏は日本語と中国 語を含む4カ国語が堪能である。 MR. ROBERT LUKE is minister-counselor for political affairs at the U.S. Embassy in Tokyo, and has been a career member of the United States Foreign Service since 1982. His regional specialization is East Asia, where he has served three times each in Japan and China, covering both political and economic matters. Mr. Luke has also had two assignments in Europe. He speaks four languages, including Japanese and Chinese fluently. Mr. Luke has received an M.A. from the U.S. Naval War College, an M.P.A. from Princeton University's Woodrow Wilson School, and a B.A. from Williams College.



#### ★ マイク・モチヅキ / MIKE M. MOCHIZUKI

#### ジョージワシントン大学准教授

ジョージワシントン大学エリオットスクールで日米関係論の講 義を担当している。2001年から2005年まではシグールセ ンターアジア研究所ディレクターを務めた。ブルッキングス研 究所上級研究員、ランド研究所アジア太平洋政策部共同部長 も務めるほか、南カリフォルニア大学およびエール大学でも 教 鞭 を とる。近 著 にJapan-U.S. Alliance and China-Taiwan Relations: Implications for Okinawa(共編著、 シグールセンター、2008年)。 DR. MIKE M. MOCHIZUKI holds the Japan-U.S. Relations Chair in Memory of Gaston Sigur at the Elliott School of International Affairs at George Washington University. He was director of the Sigur Center for Asian Studies from 2001 to 2005 and co-directs the center's "Memory and Reconciliation in the Asia-Pacific" research and policy project. He has been a senior fellow at the Brookings Institution and co-director of the Center for Asia-Pacific Policy at RAND, and has also taught at the University of Southern California and Yale University. His recent books include *The Japan-U.S. Alliance and China-Taiwan Relations: Implications for Okinawa* (co-editor and author, Sigur Center, 2008).

### パネリスト / Panelists



\*

\*

\*

#### ● 牧原 出 / IZURU MAKIHARA

東北大学大学院法学研究科教授

1990年東京大学法学部卒業、同助手を経て、1993年東北 大学法学部助教授。2006年より東北大学大学院法学研究 科教授。博士(学術)。主著に『内閣政治と「大蔵省支配」」(中 央公論新社、2003年、サントリー学芸賞受賞)、『行政改革と 調整のシステム』(東京大学出版会、2009年)。 DR. IZURU MAKIHARA is a professor of Tohoku University. He graduated the Faculty of Law, the University of Tokyo in 1990. He was Research Associate of the Faculty of Law, the University of Tokyo (1990-93), and associate professor of the Faculty of Law, Tohoku University (1993-2006). From 2006, he is professor of the School of Law, Tohoku University. He received the Suntory Book Award for *The Cabinet Government and 'the Control of the Ministry of Finance'*: 1952-1962 (Chuo Koron Shinsha, 2003).



#### ★ ブルース・ジェントルソン / BRUCE W. JENTLESON

デューク大学公共政策学部教授

デューク大学テリー・サンフォード公共政策研究所所長 (2000-05年)、国務省政策計画部長のシニアアドバイザー (2009-11年)を歴任後、現職。主著にAmerican Foreign Policy: The Dynamics of Choice in the 21st Century, (W.W. Norton, 2010年)、The End of Arrogance: America in the Global Competition of Ideas (共著、ハーバード大学出版会、2010年)。他にも多数の著書 あり。 DR. BRUCE W. JENTLESON is professor of public policy and political science at Duke University, where he was director of the Terry Sanford Institute of Public Policy from 2000 to 2005. From 2009 to 2011, he was a senior advisor to the U.S. State Department policy planning director. He has published numerous books and articles, including *American Foreign Policy: The Dynamics of Choice in the 21st Century*, a leading university text now in its 4th edition (W.W. Norton, 2010) and *The End of Arrogance: America in the Global Competition of Ideas*, co-authored with Steven Weber (Harvard University Press, 2010).



#### ●山本 吉宣 / YOSHINOBU YAMAMOTO

#### PHP総研研究顧問

1966年、東京大学教養学部(国際関係論)卒業。東京大学大 学院で修士号取得。1974年米国ミシガン大学政治学部大学 院博士課程修了(Ph.D.取得)。埼玉大学教養学部、東京大学 教養学部、青山学院大学教授を歴任。政策研究大学院大学客 員教授も務める。東京大学、青山学院大学名誉教授。専門は、 国際政治学、国際政治学理論、安全保障論。主著に『国際的相 互依存』、『「帝国」の国際政治学』(2007年、読売吉野作造賞 受賞)、『国際レジームとガバナンス』等。 DR. YOSHINOBU YAMAMOTO is a research advisor at the PHP Institute, an independent research organization in Tokyo. He also serves as a visiting professor at Waseda University and the National Graduate Institute for Policy Studies (GRIPS). He taught at Saitama, Tokyo, and Aoyama Gakuin Universities.He is specialized in theories of international relations, security affairs and international relations of the Asia-Pacific. His publications include: International Interdependence, International Politics of Empire and International Regimes and Global Governance.

# 介存 笹川平和財団

公益財団法人 笹川平和財団は、日本財団およびモーターボート競走業界からの 拠出金により、1986年9月に設立された民間財団です。国際理解・国際交流および 国際協力の推進を目的として、アメリカ、アジア太平洋地域を中心に、世界各国の 団体と協力しながら、調査・研究、人材育成、人物招へいと派遣、国際会議開催など の事業の実施および助成を行っています。

#### 公益財団法人 笹川平和財団

- 〒107-8523 東京都港区赤坂1-2-2 日本財団ビル4階
- ■TEL:03-6229-5400(代表) ■FAX: 03-6229-5470
- ■E-mail:spfpr@spf.or.jp
- ■URL: http://www.spf.org/



\*

\*

Woodrow Wilson International Center for Scholars



The Sasakawa Peace Foundation was established in September 1986 as a private nonprofit organization with an endowment from the Nippon Foundation and the Japanese motorboat racing industry. To achieve our goals of fostering international understanding, exchange, and cooperation, we encourage surveys and research, develop human resources, invite and dispatch personnel, organize international conference and other forums for discussion in cooperation with grantee organizations in the world.

The Sasakawa Peace Foundation, The Nippon Foundation Bldg., 4th Fl.1-2-2, Akasaka, Minato-ku, Tokyo, Japan ■TEL:81-3-6229-5400 ■FAX: 81-3-6229-5470 ■E-mail:spfpr@spf.or.jp

URL: http://www.spf.org/e/

#### ウッドロー・ウィルソン国際学術センター

ウッドロー・ウィルソン国際学術センターは、米国議会の要請によって、ウッド ロー・ウィルソン元米国大統領を記念し、1968年に設立されました。ワシント ンDCを拠点とし、自由、オープンかつ非公式な対話を行うために、無党派の フォーラムを形成してきました。また、中立的機関として、公的また私的な資金 助成を得ながら、米国の国内問題および国際問題についての研究に携わってい ます。 The Woodrow Wilson International Center for Scholars, established by Congress in 1968 and headquartered in Washington, D.C., is the living, national memorial to President Wilson. The Center establishes and maintains a neutral forum for free, open, and informed dialogue. It is a non-partisan institution, supported by public and private funds and engaged in the study of national and world affairs.

The Woodrow Wilson International Center for Scholars, Ronald Reagan Building and International Trade Center

One Woodrow Wilson Plaza 1300 Pennsylvania Ave., NW, Washington, DC 20004-3027

Tel: 1- 202-691-4000URL: http://www.wilsoncenter.org/

(プログラム)

 $\star$ 

 $\star$ 

 $\star$ 

 $\star$ 

\*

\*

 $\star$ 

\*

\*

\*

### ●基調講演の部

10:00~10:10	開会挨拶	<b>羽生次郎</b> 笹川平和財団会長
10:10~10:40	基調講演 1	<b>五百籏頭 真</b> 防衛大学校校長
10:40~11:10	基調講演 2	<b>リチャード・アーミテージ</b> アーミテージ・インターナショナル社代表/元米国国務副長官
11:10~11:45	質疑応答	五百簱頭 真 リチャード・アーミテージ
	モデレーター	<b>岡本 行夫</b> 岡本アソシエイツ代表/笹川平和財団顧問
11:45~13:00	昼食休憩	

### ●パネルディスカッション1「検証:東日本大震災後の復旧活動における日米協力」

13:00~15:00	モデレーター	<b>阿川 尚之</b> 慶應義塾常任理事
	パネリスト	<b>山口 昇</b> 防衛大学校教授
		ロバート・エルドリッヂ 米国海兵隊在日海兵隊基地外交政策部(G5)次長
		<b>長島 昭久</b> 衆議院議員/内閣総理大臣補佐官(外交安全保障担当)
		<b>ロバート・ルーク</b> 在日米国大使館政治担当公使
15:00~15:20	コーヒーブレイク	

### ●パネルディスカッション2「これからの日本と日米同盟」

15:20~17:20	モデレーター	<b>中山 俊宏</b> 青山学院大学国際政治経済学部教授
	パネリスト	<b>マイク・モチヅキ</b> ジョージワシントン大学准教授
		<b>牧原 出</b> 東北大学大学院法学研究科教授
		<b>ブルース・ジェントルソン</b> デューク大学公共政策学部教授
		山本 吉宣 PHP総研研究顧問
17:20~17:30	閉会挨拶	<b>ロバート・ハサウェイ</b> ウッドロー・ウィルソン国際学術センター アジアプログラム部長

### (Program)

\* •

\* •  $\star$ • \* •

 $\star$ • \* •  $\star$ • \* •  $\star$ •  $\star$ 

\*

•  $\star$ 

• \* •  $\star$ • \* • \* • \* • \* • \* 

\* •

 $\star$ 

•  $\star$ •  $\star$ •  $\star$ •  $\star$ •  $\star$ • \* •  $\star$  $\star$ •  $\star$ 

### •Keynote Speeches

•Keynote S	Speeches	
10:00~10:10	Opening Remarks	<b>Jiro HANYU</b> Chairman, the Sasakawa Peace Foundation
10:10~10:40	Keynote Speech 1	<b>Makoto IOKIBE</b> President, National Defense Academy of Japan
10:40~11:10	Keynote Speech 2	<b>Richard ARMITAGE</b> President of Armitage International / former U.S. Deputy Secretary of State
	Q&A	Makoto IOKIBE Richard ARMITAGE
	Moderator	Yukio OKAMOTO President & CEO, Okamoto Associates, Inc. / Advisor, the Sasakawa Peace Foundation
11:45~13:00	Lunch Break	

### Panel Discussion 1: Review – Japan-U.S. Coordination in Recent Disaster Response Efforts

13:00~15:00	Moderator	Naoyuki AGAWA Vice President for International Collaboration, Keio University
	Panelists	Noboru YAMAGUCHI Professor, National Defense Academy of Japan
		<b>Robert ELDRIDGE</b> Deputy Assistant Chief of Staff G-5 Marine Corps Bases Japan
		<b>Akihisa NAGASHIMA</b> Member, the House of Representatives of Japan / Special Advisor to the Prime Minister for Foreign Affairs and National Security
		<b>Robert LUKE</b> Minister-Counselor for Political Affairs, U.S. Embassy in Tokyo
15:00~15:20	Coffee Break	

### ●Panel Discussion 2: The Future of Japan and the Japan-U.S. Alliance

15:20~17:20	Moderator	<b>Toshihiro NAKAYAMA</b> Professor, School of International Politics, Economy and Communication, Aoyama Gakuin University
	Panelists	<b>Mike MOCHIZUKI</b> Associate Professor, George Washington University
		<b>Izuru MAKIHARA</b> Professor, Graduate School of Law, Tohoku University
		Bruce JENTLESON Professor of Public Policy and Political Science, Duke University
		Yoshinobu YAMAMOTO Research Advisor, the PHP Institute
17:20~17:30	Closing Remarks	<b>Robert HATHAWAY</b> Director, Asia Program, Woodrow Wilson International Center for Scholars

. . . . . . . . . . .